

予約用紙 (Booking Form in Japanese)

日本語体験週間(Experience Week in Japanese) 20 年 月 日(土) ~ 月 日(土) 参加希望
 エクスプローリングコミュニティライフ(ECL in Japanese) 20 年 月 日(土) ~ 月 日(土) 参加希望

*** 以下の必要事項を大文字ローマ字 (Eメールアドレス以外) でご記入下さい。***

ローマ字でのご記入の際に不明な部分がある場合は、できる部分を記入して下さい。

受付処理の中で記入漏れや不明な点等があった場合は、こちらから連絡を差し上げます。

フィンドホーンのホームページからのオンライン予約も可能です。「プログラム参加について」をよくお読み下さい。

<http://www.findhorn.org/nihongo>

名字(Family name) _____ 名前(First name) _____ 男(Male)/女(Female)

生年月日 (英国式 Date of Birth) _____ 日 _____ 月 西暦 19 _____ 年 年齢(Age) _____

ご住所(Address) JAPAN _____ 県(County)

_____ 市(City) _____ 〒 (Postcode) _____

電話(Telephone) _____ ファックス(fax) _____

メールアドレス(Email) _____ (小文字で結構です)

携帯アドレス(Mobile address) _____ (小文字で結構です)

■宿泊施設について(主に共用です) –Accommodation Requirements (if available)

シングルルームを希望 –I would prefer a single room and I understand this may not be possible.

(追加料金がかかります-1日 20 ポンド: 混んでいるときはご希望に添えないときがあるのでご了承ください。)

夫婦/カップル参加希望者 –If booking as a couple ダブルベッド希望 はい(Double bed : yes) / いいえ(no)

■支払い手続きについて

※予約申し込みにはご自身についての手紙と、お一人につき前金 95 ポンド(返金不可能)か全額支払いが必要です。

予約確認終了の時点で、前金または全額の引き下ろし処理をさせていただきます。

全額支払い希望 –Full Payment

前金のみ支払い希望 –Deposit Only (プログラム1つにつき95ポンドです。プログラムがスタートする1ヶ月前に残額が自動引き下ろしされますのでご了承下さい。)

体験週間支払い金額 –Income rate price for FX 4 2 5 / 4 9 5 / 6 5 5 ポンド (ご判断の上ひとつを選んでください。)

エクスプローリングコミュニティライフ支払い金額 –Income rate price for ECL 4 2 5 / 4 9 5 / 6 5 5 ポンド (ご判断の上ひとつを選んで下さい。)

プログラム料金合計 –Total £: _____ ポンド

カードタイプ (Type of Card) Visa / Mastercard / Visa Electron

カード番号 (Credit Card Number) _____ / _____ / _____

カード有効期限(expiry date) _____ / _____

セキュリティ番号(カードの裏の番号の最後の3桁)(security Code) _____

カード所有者名(cardholder's name) _____

カード所有者住所 (address of cardholder) _____

今回のカード支払い金額合計 Total I wish to pay now in GB£: _____ ポンド

(前金のみをお支払い希望の場合には、コースがスタートする1ヶ月前に残額が自動引き下ろしされます。

I understand that the balance will be withdrawn automatically 1 month before the starting day of the programme)

サイン (signature) _____

■ クレジットカードが無い場合はイギリスに指定する銀行へ口座振込み、またはイギリスポンド建ての小切手郵送をお願いしています。この場合、銀行手数料は貴人のご負担となるのをご了承下さい。

■ 規定のプログラム料金を経済的に支払えない立場にいるため、経済的援助に申し込み希望します。(詳しくはメールでお問い合わせ下さい) I/We will contact Findhorn Foundation to apply for a bursary.

■ フィンドホーンでのワークショップに参加したいができない、経済的に不有利な立場・国にいる人たちのために寄付します。I/We would like to contribute to the Financial Support/Bursary Fund to allow those with less money to attend our workshops. £: _____ ポンド

■ 健康状態について-Medical History

情緒・身体的問題または関係疾患があった場合はその後どう経過しているか、またどんな影響を与えているかなどを教えてください。

現在 身体、精神面で通院されていますか? はい(yes)/いいえ(no)

身体または情緒・精神健康面でこちらが知るべき事がありますか? はい(yes)/いいえ(no)

(Is there any medical history we should know about?)

■ 予約確認は下記の3点がそろった時点で連絡差し上げます。こちらからの予約確認の連絡をもって終了します。

① 予約申し込み (オンライン予約、またはこの用紙をスキャンして下記までメール、またはファックスして下さい)

② 自己紹介文 (詳しくはホームページをご覧ください)

③ 前金または全額の引き下ろし処理完了

■ 前泊・後泊できる近隣のB&Bリストをご覧ください。 <http://www.findhorn.org/bandb>

予約申し込み先: Bookings, Findhorn Foundation, The Park, Findhorn, Forres, IV36 3TZ Scotland, UK

Fax: +44 (0)1309 691663

問い合わせ: メール (日本語対応) japan@findhorn.org

ありがとうございます Thank you for your booking!